



Consumer and  
Corporate Affairs Canada  
Legal Metrology

Consommation  
et Corporations Canada  
Métrieologie légale

APPROVAL NO. / N° D'APPROBATION

S.WA-3188

AUG 13 1984

### NOTICE OF APPROVAL

Company: Elpack Ltd.  
75 Horner Ave.  
TORONTO, Ontario  
M8Z 4X7

Manufacturer: Bizerba Werk Wilhelm-Kraut  
GMBH and Co. KG  
Federal Rep. of Germany

Type of Device: Electro Mechanical wall  
mounted hinged weight platform with an  
integral meat hook, that when interfaced  
to an approved and compatible digital  
weight indicator becomes a weighing  
system.

Model Number: W-H 15/MCT

Platform Size: 60 x 45 cm

Maximum Capacity: 150 kg x .05 kg

NOTE: Model number coding prefix.:

W = Wall-mounted scale with hinged  
platform

W-H = Wall-mounted scale with hinged  
platform and meat hook

W-R = Wall-mounted scale with hinged  
platform and tube rail

W-O = Wall-mounted scale with hinged  
platform and overhead track  
connection

W-HO = Wall-mounted scale with hinged  
platform, meat hook plus overhead  
track connection.

### AVIS D'APPROBATION

Société: Elpack Ltd.  
75 Horner Ave.  
TORONTO, Ontario  
M8Z 4X7

Fabricant: Bizerba Werk Wilhelm-Kraut  
GMBH and Co. KG  
République Fédérale  
d'Allemagne

Appareil: Plate-forme pondérale électro  
mécanique, articulée, murale, comportant  
un crochet à viande intégré, qui,  
lorsqu'elle est reliée à un indicateur  
pondéral numérique, approuvé et  
compatible, devient un ensemble de  
pesage.

N° de modèle: W-H 15/MCT

Dimension de la plate-forme: 60 x 45 cm

Capacité maximale: 150 kg x .05 kg

REMARQUE: Code des lettres précédant  
les numéros des modèles:

W = Balance murale comportant une  
plate-forme articulée

W-H = Balance murale comportant une  
plate-forme articulée et un  
crochet à viande

W-R = Balance murale comportant une  
plate-forme articulée et un rail  
tubulaire

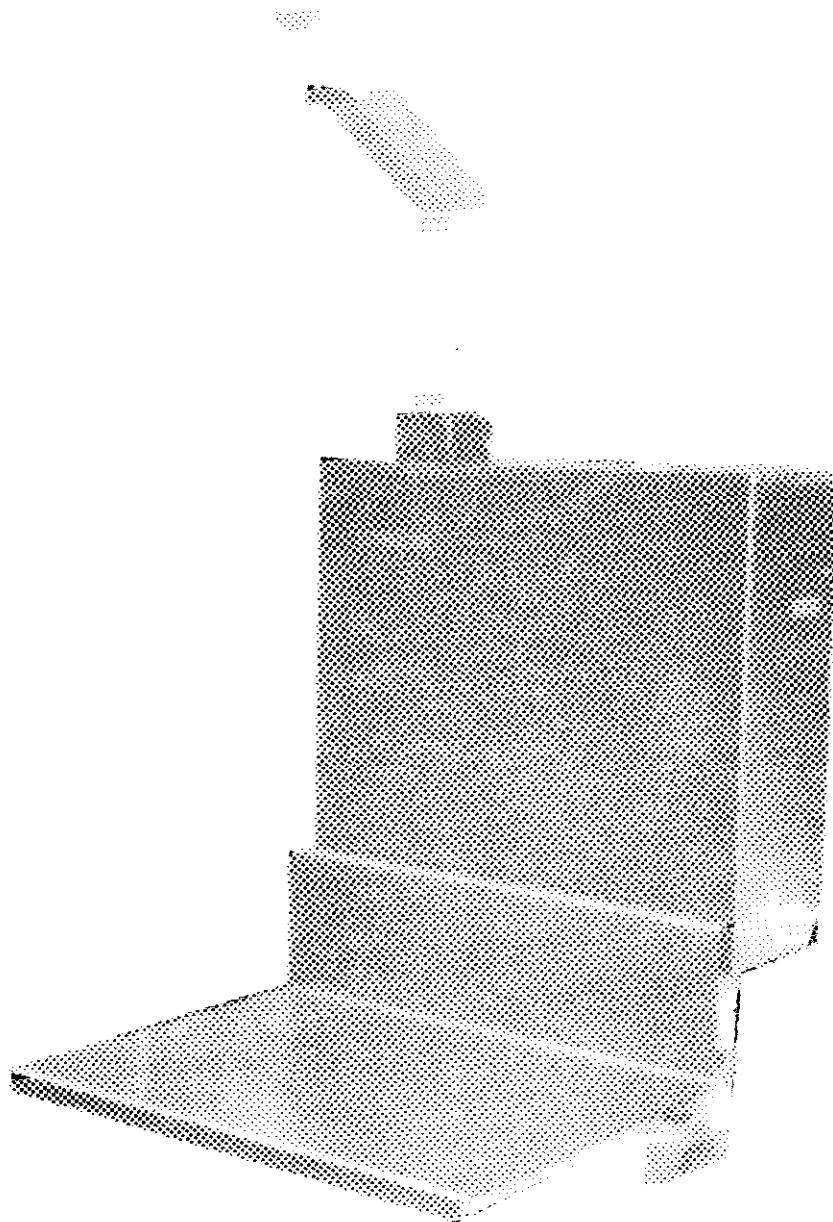
W-O = Balance murale comportant une  
plate-forme articulée et un raccordement  
de rail aérien

W-HO = Balance murale comportant une  
plate-forme articulée, un crochet  
à viande et un raccordement  
rail aérien.

Canada

CCA-873 (4-82)

.../2



Accessories: Compatible accessories that meet the requirements and perform in accordance with the Weights and Measures Act, Regulations and Specifications may be used.

Accessoires: Peuvent être utilisés les accessoires compatibles qui satisfont aux exigences de la Loi, du Règlement et des prescriptions ministérielles régissant les poids et mesures.

Description: This device is a electro-mechanical weight sensing device. It is wall mounted and has two load receptors, one a cantilever meat hook and the other a hinged platform mounted on the bottom of the device.

The lever system is fabricated from square steel tubing and flat steel bars, it is arranged in a vertical position with a hinged stainless steel platter that folds down to a horizontal position when it is to be used as the weight platform. A secondary weight sensor is the cantilever meat hook attached to the upper part of the lever system, it will normally be used only with the hinged platter raised.

Five 5 steel flexures are used instead of pivots and bearings with the lever system terminating at a single bending beam load cell where the weight is sensed.

The wall mounted base is fitted with a levelling bullseye and a lever locking latch.

Condition of Approval: Approval is granted under the Weights and Measures Act, S.C. 1970-71-72, chapter 36, and the Weights and Measures Regulations C.R.C.c. 1605 for use in Canada under the general conditions of the said Regulations, and under any special conditions listed above.

Reference No.: G6922-B13

Chief  
Legal Metrology Laboratories

*J.B. Fulsom*  
for W.R. Virtue

AUG 13 1984

Description: Il s'agit d'un appareil de pesage électro-mécanique mural comportant deux dispositifs récepteurs de charge, soit un crochet à viande en porte-à-faux et une plate-forme articulée installée à la partie inférieure de l'appareil.

L'ensemble de leviers est constitué de tubes carrés et de barres planes en acier montés à la verticale et reliés à un plateau articulé en acier inoxydable qui, lorsqu'il doit servir de plate-forme pondérale, peut être abaissé en position horizontale. Le crochet à viande en porte-à-faux relié à la partie supérieure de l'ensemble de leviers constitue un deuxième détecteur de poids. Habituellement, il n'est utilisé que lorsque le plateau articulé est relevé.

Cinq plaques d'appui en acier sont utilisées au lieu de pivots et de coussinets. L'ensemble de leviers est relié à une seule cellule de pesage travaillant en flexion et assurant la détection du poids.

Le socle mural comporte une bulle de nivellation et un dispositif de verrouillage des leviers.

Conditions d'approbation: L'approbation est accordée conformément à la Loi sur les poids et mesures S.R.C. 1970-71-72, chapitre 36, et au règlement d'application C.R.C.c. 1605. L'emploi est autorisé au Canada sous réserve des conditions générales dudit règlement et de toutes les conditions particulières formulées dans le présent avis.

N° de référence: G6922-B13

Chef  
Laboratoires de la Métrologie légale